

| DE                                                                                                                                                                                                                             | EN                                                                                                                                                                      | FR                                                                                                                                                                                                       | IT                                                                                                                                                                                                        | NL                                                                                                                                                                                     | ES                                                                                                                                                                                       | CZ                                                                                                                                                                               | HR                                                                                                                                                                                        | SI                                                                                                                                                                                        | HU                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Verwenden Sie Schrankschiebetüren, die zur Größe des Schrankes passen, um eine sichere Passform und Bewegung zu gewährleisten.                                                                                                 | Use sliding closet doors that match the size of the closet to ensure secure fit and movement.                                                                           | Utilisez des portes de placard coulissantes adaptées à la taille du placard pour garantir un ajustement et un mouvement sécurisés.                                                                       | Utilizzare ante scorrevoli dell'armadio che corrispondano alle dimensioni dell'armadio per garantire una vestibilità e un movimento sicuri.                                                               | Gebruik schuifdeuren die passen bij de grootte van de kast om een veilige pasvorm en beweging te garanderen.                                                                           | Utilice puertas corredizas de armario que coincidan con el tamaño del armario para garantizar un ajuste y movimiento seguros.                                                            | Použijte posuvné dveře skříně, které odpovídají velikosti skříně, abyste zajistili bezpečné uchycení a pohyb.                                                                    | Koristite klizna vrata ormara koja odgovaraju veličini ormara kako biste osigurali sigurno pristajanje i kretanje.                                                                        | Koristite klizna vrata ormara koja odgovaraju veličini ormara kako biste osigurali sigurno pristajanje i kretanje.                                                                        | Használjon a szekrény méretének megfelelő tolóajtókat a biztonságos illeszkedés és mozgás érdekében.                                                                                                      |
| Prüfen Sie, ob die Schrankschiebetüren über eine Sicherheitsverriegelung verfügen, insbesondere wenn sie in Kinderzimmern oder Bereichen mit neugierigen Haustieren verwendet werden.                                          | Check that the sliding closet doors have a safety lock, especially if they are used in children's rooms or areas with curious pets.                                     | Vérifiez si les portes coulissantes des placards sont équipées d'un verrou de sécurité, surtout si elles sont utilisées dans des chambres d'enfants ou des zones où vivent des animaux curieux.          | Controlla se le ante scorrevoli dell'armadio hanno una chiusura di sicurezza, soprattutto se utilizzate nelle stanze dei bambini o in zone con animali domestici curiosi.                                 | Controleer of de schuifdeuren van de kast een veiligheidsslot hebben, vooral als deze in kinderkamers of ruimtes met nieuwsgierige huisdieren worden gebruikt.                         | Comprueba si las puertas correderas del armario tienen cierre de seguridad, especialmente si se utilizan en habitaciones infantiles o zonas con mascotas curiosas.                       | Zkontrolujte, zda posuvné dveře skříně mají bezpečnostní zámek, zejména pokud se používají v dětských pokojích nebo v prostorách se zvědavými domácími mazlíčky.                 | Provjerite imaju li klizna vrata ormara sigurnosnu bravu, osobito ako se koriste u dječjim sobama ili prostorima sa znatiželjnim kućnim ljubimcima.                                       | Provjerite imaju li klizna vrata ormara sigurnosnu bravu, osobito ako se koriste u dječjim sobama ili prostorima sa znatiželjnim kućnim ljubimcima.                                       | Ellenőrizze, hogy a szekrény tolóajtóiban van-e biztonsági zár, különösen, ha gyermekszobákban vagy kíváncsi háziállatokkal rendelkező helyiségekben használják.                                          |
| Verwenden Sie Schrankschiebetüren aus qualitativ hochwertigen und stabilen Materialien, die den täglichen Gebrauch standhalten und sicher sind.                                                                                | Use sliding wardrobe doors made of high-quality and sturdy materials that can withstand daily use and are safe.                                                         | Utilisez des portes de placard coulissantes faites de matériaux robustes et de haute qualité, capables de résister à une utilisation quotidienne et qui sont sûres.                                      | Utilizza ante scorrevoli per armadi realizzate con materiali robusti e di alta qualità che possano resistere all'uso quotidiano e siano sicuri.                                                           | Gebruik schuifdeuren van hoogwaardige en stevige materialen die bestand zijn tegen dagelijks gebruik en veilig zijn.                                                                   | Utilice puertas de armario corredizas fabricadas con materiales resistentes y de alta calidad, que puedan soportar el uso diario y que sean seguras.                                     | Používejte posuvné dveře skříně vyrobené z vysoce kvalitních a pevných materiálů, které vydrží každodenní používání a jsou bezpečné.                                             | Koristite klizna vrata ormara izrađena od visokokvalitetnih i čvrstih materijala koji mogu izdržati svakodnevnu upotrebu i sigurni su.                                                    | Koristite klizna vrata ormara izrađena od visokokvalitetnih i čvrstih materijala koji mogu izdržati svakodnevnu upotrebu i sigurni su.                                                    | Használjon kiváló minőségű és masszív anyagokból készült tolóajtókat, amelyek kibírják a napi használatot és biztonságosak.                                                                               |
| Halten Sie Kleiderstangen außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Unfälle zu verhindern. Warnen Sie davor, dass sie nicht als Kletterhilfe oder Spielzeug verwendet werden sollten.                            | Keep clothes rails out of the reach of children and pets to prevent accidents. Warn that they should not be used as climbing aids or toys.                              | Gardez les tringles à vêtements hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents. Avertissez qu'ils ne doivent pas être utilisés comme aide à l'escalade ou comme jouet.  | Tenere le aste appendiabiti fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare incidenti. Avvertire che non devono essere utilizzati come ausilio per l'arrampicata o come giocattolo. | Houd kledingstangen buiten het bereik van kinderen en huisdieren om ongelukken te voorkomen. Waarschuw dat ze niet als klimhulpmiddel of speelgoed mogen worden gebruikt.              | Mantenga las barras para ropa fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes. Advierte que no deben utilizarse como ayuda para trepar o como juguete.              | Udržujte šatní tyče mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli nehodám. Upozorněte, že by se neměly používat jako pomůcka na lezení nebo hračka.                         | Držite šipke za odjeću izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili nezgode. Upozorite da se ne smiju koristiti kao pomoć pri penjanju ili igracka.                       | Držite šipke za odjeću izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili nezgode. Upozorite da se ne smiju koristiti kao pomoć pri penjanju ili igracka.                       | A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a ruharácsokat gyermekektől és háziállatoktól. Figyelmeztetés, hogy nem használható mászási segédeszközként vagy játékszerként.                             |
| Verteilen Sie die Belastung auf den Kleiderstangen gleichmäßig, um eine Überlastung oder Verformung zu vermeiden. Vermeiden Sie das Aufhängen von zu schwerer Kleidung oder Gegenständen an einer einzelnen Stelle der Stange. | Distribute the load on the clothes rails evenly to avoid overloading or deformation. Avoid hanging clothes or objects that are too heavy on a single point on the rail. | Répartissez uniformément la charge sur les tringles à vêtements pour éviter toute surcharge ou déformation. Évitez de suspendre des vêtements ou des objets trop lourds à un seul endroit de la tringle. | Distribuire uniformemente il carico sulle aste appendiabiti per evitare sovraccarichi o deformazioni. Evitare di appendere indumenti o oggetti troppo pesanti in un unico punto dell'asta.                | Verdeel de belasting gelijkmatig over de kledingstangen om overbelasting of vervorming te voorkomen. Vermijd het ophangen van kleding of te zware voorwerpen op één plek aan de stang. | Distribuya la carga sobre las barras para ropa de manera uniforme para evitar sobrecargas o deformaciones. Evite colgar ropa o artículos demasiado pesados en un solo lugar de la barra. | Zátěž na šatní tyče rozložte rovnoměrně, aby nedošlo k přetížení nebo deformaci. Vyvarujte se zavěšení oblečení nebo předmětů, které jsou příliš těžké, na jedno místo na prutu. | Ravnomjerno rasporedite teret na šipke za odjeću kako biste izbjegli preopterećenje ili deformaciju. Izbjegavajte vješati odjeću ili predmete koji su preteški na jednom mjestu na šipki. | Ravnomjerno rasporedite teret na šipke za odjeću kako biste izbjegli preopterećenje ili deformaciju. Izbjegavajte vješati odjeću ili predmete koji su preteški na jednom mjestu na šipki. | Egyenletesen ossza el a terhelést a ruhatartó síneken, hogy elkerülje a túlterhelést vagy a deformációt. Kerülje el, hogy a ruhadarabokat vagy a túl nehéz tárgyakat a rúd egyetlen pontjára akassza fel. |
| Verwenden Sie Kleiderstangen nicht als Leiter oder Tritthilfe, da dies zu Stürzen und Verletzungen führen kann. Verwenden Sie dafür geeignete Leitern oder Tritthilfen.                                                        | Do not use clothes rails as ladders or steps, as this can lead to falls and injuries. Use suitable ladders or steps instead.                                            | N'utilisez pas de tringles à vêtements comme échelles ou comme aides à l'escalier, car cela pourrait entraîner des chutes et des blessures. Utilisez pour cela des échelles ou des escabeaux appropriés. | Non utilizzare i bastoni appendiabiti come scale o ausili per salire in quanto ciò potrebbe provocare cadute e lesioni. Utilizzare a questo scopo scale o scale ausili adatte.                            | Gebruik kledingstangen niet als ladder of opstaphulpmiddel, omdat dit kan leiden tot vallen en verwondingen. Gebruik hiervoor geschikte ladders of opstapjes.                          | No utilice barras para ropa como escaleras o ayudas para subir, ya que esto puede provocar caídas y lesiones. Utilice para ello escaleras o ayudas auxiliares adecuadas.                 | Nepoužívejte šatní tyče jako žebříky nebo nášlapné pomůcky, protože to může způsobit pády a zranění. K tomu použijte vhodné žebříky nebo stupačky.                               | Ne koristite šipke za odjeću kao ljestve ili pomagala za koračanje jer to može dovesti do padova i ozljeda. U tu svrhu koristite prikladne ljestve ili pomoćne stepenice.                 | Ne koristite šipke za odjeću kao ljestve ili pomagala za koračanje jer to može dovesti do padova i ozljeda. U tu svrhu koristite prikladne ljestve ili pomoćne stepenice.                 | Ne használjon ruharácsot létraként vagy lépcsőt segítő eszközként, mert ez esést és sérülést okozhat. Ehhez használjon megfelelő létrákat vagy lépcsős segédeszközöket.                                   |

| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                 | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                         | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                      | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                                                                                                           | HU                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                 | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent     | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                        | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                    | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                   | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne           |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.                                            | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.                                                                                                                  | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.                                                                | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.                                                                          | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.                                                                                                 | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.                                                           | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.                                                                                                                     | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.                                                                                                                         | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.                                                                                                            | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.                                                                                                 |